

CONFERÊNCIA
ASPECTOS JURÍDICOS DA APLICAÇÃO
DAS REGRAS DA POLÍTICA COMUM DA PESCA

Bruxelas, 20 de Junho de 2005

Programa

- 9h30** Recepção dos participantes
- 10h00** Abertura dos trabalhos pelo **Dr. Joe Borg**,
Membro da Comissão das Comunidades
Europeias, responsável pelas Pescas e Assuntos
Marítimos
- 10h15** **Prof. John Vervaele** (G.J. Wiarda Instituut de
Utrecht – Países Baixos)
*Aplicação da regulamentação, cooperação no
âmbito da investigação e assistência
administrativa mútua*
- 11h15** Intervalo
- 11h30** **Dr. Alberto Brás** (Inspector das Pescas –
Portugal)
*Elementos para um sancionamento baseado e
eficaz das infrações às leis da pesca. Direito e
prática comunitários versus direito e prática
nacionais*
- 12h30** Almoço oferecido aos participantes
- 14h15** **Prof. José Manuel Sobrino** (Universidade da
Corunha – Espanha)
*A aplicação das regras da política comum da
pesca nos Estados descentralizados: especial
referência ao caso espanhol*
- 15h15** **Prof. Tullio Treves** (Tribunal Internacional do
Direito do Mar)
*Política comum da pesca e competências do
Tribunal Internacional do Direito do Mar*
- 16h15** Intervalo
- 16h45** **Dr. Alexander Collie** (Reino-Unido)
Reflexões de um ex-Procurador
- 17h45** Encerramento dos trabalhos pelo
Dr. **Jörgen Holmquist**, Director-Geral das
Pescas e Assuntos Marítimos da Comissão das
Comunidades Europeias



<http://europa.eu.int/comm/fisheries>



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL for FISHERIES
and MARITIME AFFAIRS



CONFÉRENCE
CONFÉRENCE

LEGAL ASPECTS OF THE ENFORCEMENT
OF THE RULES OF THE COMMON
FISHERIES POLICY

CONFÉRENCE
CONFÉRENCE

ASPECTS JURIDIQUES DE L'APPLICATION
DES RÈGLES DE LA POLITIQUE
COMMUNE DE LA PÊCHE

CONFÉRENCA
CONFÉRENCA

ASPECTOS JURÍDICOS DE LA APLICACIÓN
DE LAS NORMAS DE LA POLÍTICA PESQUERA COMÚN

CONFÉRENÇA
CONFÉRENÇA

ASPECTOS JURÍDICOS DA APLICAÇÃO
DAS REGRAS DA POLÍTICA COMUM DA PESCA

20.06.2005 - Brussels

CONFERENCE
LEGAL ASPECTS OF THE ENFORCEMENT OF
THE RULES OF THE COMMON FISHERIES POLICY

Brussels, 20 June 2005

Programme

- 9.30** Welcome of participants
- 10.00** Opening statement by **Dr. Joe Borg**, Member of the Commission of the European Communities, responsible for Fisheries and Maritime Affairs
- 10.15** **Prof. John Vervaele** (G.J. Wiarda Instituut of Utrecht – The Netherlands)
Fisheries enforcement, investigative cooperation and mutual administrative assistance
- 11.15** Pause
- 11.30** **Dr. Alberto Brás** (Inspector-General of Fisheries – Portugal)
The effective application of sanctions to the infringements of fisheries legislation. Community law and practice versus national law and practice
- 12.30** Lunch offered to the participants
- 14.15** **Prof. José Manuel Sobrino** (University of La Coruña – Spain)
The enforcement of the rules of the Common Fisheries Policy in decentralised States: a special reference to the Spanish case
- 15.15** **Prof. Tullio Treves** (International Tribunal for the Law of the Sea)
The Common Fisheries Policy and the competence of the International Tribunal for the Law of the Sea
- 16.15** Pause
- 16.45** **Dr. Alexander Collie** (United Kingdom)
Reflections of a retired Fisheries Prosecutor
- 17.45** Concluding remarks by **Mr. Jörgen Holmquist**, Director General for Fisheries and Maritime Affairs of the Commission of the European Communities

CONFÉRENCE
ASPECTS JURIDIQUES DE L'APPLICATION DES
RÈGLES DE LA POLITIQUE COMMUNE DE LA PÊCHE

Bruxelles, le 20 juin 2005

Programme

- 9h30** Accueil des participants
- 10h00** Ouverture des travaux par le **Dr. Joe Borg**, Membre de la Commission des Communautés européennes, chargé de la Pêche et des Affaires Maritimes
- 10h15** **Prof. John Vervaele** (G.J. Wiarda Instituut de Utrecht – Pays-Bas)
Application de la réglementation, coopération dans l'investigation et assistance administrative mutuelle
- 11h15** Pause
- 11h30** **Dr. Alberto Brás** (Inspecteur général de la Pêche – Portugal)
L'application efficace des sanctions aux infractions à la réglementation de la pêche. Le droit et la pratique communautaires versus le droit et la pratique nationaux
- 12h30** Déjeuner offert aux participants
- 14h15** **Prof. José Manuel Sobrino** (Université de La Coruña – Espagne)
L'application des règles de la politique commune de la pêche dans les États décentralisés: une référence spéciale au cas espagnol
- 15h15** **Prof. Tullio Treves** (Tribunal international du droit de la mer)
Politique commune de la pêche et compétence du Tribunal international du droit de la mer
- 16h15** Pause
- 16h45** **Dr. Alexander Collie** (Royaume-Uni)
Réflexions d'un ancien Procureur
- 17h45** Clôture des travaux par **M. Jörgen Holmquist**, Directeur général de la Pêche et des Affaires Maritimes de la Commission des Communautés européennes

CONFERENCIA
ASPECTOS JURÍDICOS DE LA APLICACIÓN
DE LAS NORMAS DE LA POLÍTICA PESQUERA COMÚN

Bruselas, 20 de junio de 2005

Programa

- 9.30 h** Recepción de participantes
- 10.00 h** Apertura de la conferencia por el **Dr. Joe Borg**, miembro de la Comisión de las Comunidades Europeas, responsable de Pesca y Asuntos Marítimos
- 10.15 h** **Prof. John Vervaele** (G.J. Wiarda Instituut de Utrecht, Países Bajos)
Aplicación de la normativa, cooperación en la investigación y asistencia administrativa mutua
- 11.15 h** Pausa
- 11.30 h** **Dr. Alberto Brás** (Inspector General de Pesca, Portugal)
La aplicación efectiva de las sanciones a las violaciones de la normativa sobre la pesca. El derecho y la práctica comunitarios frente al derecho y la práctica nacionales
- 12.30 h** Almuerzo ofrecido a los participantes
- 14.15 h** **Prof. José Manuel Sobrino** (Universidad de La Coruña, España)
La aplicación de las normas de la política pesquera común en los Estados descentralizados: referencia al caso español
- 15.15 h** **Prof. Tullio Treves** (Tribunal Internacional del Derecho del Mar)
Política pesquera común y competencias del Tribunal Internacional del Derecho del Mar
- 16.15 h** Pausa
- 16.45 h** **Dr. Alexander Collie** (Reino Unido)
Reflexiones de un antiguo fiscal
- 17.45 h** Clausura de la conferencia por **Jörgen Holmquist**, Director general de Pesca y Asuntos Marítimos de la Comisión de las Comunidades Europeas